

### **Donde tú dices, yo digo**

Dice la Real Academia Española de la Lengua (RAE), en un reciente informe “sobre recomendaciones para el correcto uso del lenguaje no sexista”, que la mayor parte de las guías que estudiaron «contienen recomendaciones que contravienen no solo normas de la RAE y la Asociación de Academias, sino también de varias gramáticas normativas, así como de numerosas guías de estilo elaboradas en los últimos años por muy diversos medios de comunicación...».

Cada vez que habla la RAE, pasa lo mismo que cuando lo hace la Iglesia Católica por boca de alguno de sus representantes acreditados: las encuestas y los grupos de vanguardia no dejan de opinar. Y, evidentemente, no se trata de algo que podamos poner a un mismo “nivel de opinión”. Cuando la Iglesia Católica habla, en un Estado como el español, que es aconfesional, todas las personas que quedamos bajo el manto de dicha opinión, tenemos derecho a hablar; aunque no se tenga repajolera idea de lo que se dice, porque se trata de materia opinable.)

Pero la RAE, que “limpia, fija y da esplendor”, no puede ser ubicada en ese mismo plano de “pero yo pienso...”. No, no me niego a pensar; a lo que me niego es que este país esté mediatizado por “opinadores” ignorantes. Y estas consideraciones, evacuadas por la RAE, merecen ser estudiadas. Para empezar, me parece que es digno de aplauso el que hablen de “lenguaje no sexista” en vez de “lenguaje de género”. ¡Ya está bien de traducir “opinadamente” el inglés “gender” por “género”! ¡En la Secundaria nos habrían suspendido en Inglés, falso amigo!

Esta España nuestra es la de las opiniones y la “tolerancia”... sobre cuestiones que lo que requieren es estudio y rigor. Tonto-pera, seas macho o hembra, ¿acaso no sabes que todas las cartas papales empiezan con aquello de “Amadísimos hermanos, amadísimas hermanas...”, ¿tal vez para que sepáis que vosotras vais detrás?

Desde muy chiquitico he tenido plena conciencia de que el lenguaje no es inocuo. Y no lo aprendí yo sólo: algunos veis la luz en cuanto entra una idea en vuestro cerebro; os basta una sola. También aprendí que basta rebautizar con un nuevo nombre a una cosa... para que nada cambie: en Europa, en los diez últimos años, la media de ingresos de mujer por trabajos análogos al del varón sigue siendo inferior en más de un 16%. Eso es lo malo, y sin ningún “género” de duda: “discutid, discutid malditos, que mientras os matáis como hermanos (uso el plural interesadamente), os haré olvidar que sois mujeres y hombres iguales”, dios-Mercado dixit... porque a ese dios, lo que le jode y calla, es que esas diferencias se den en la empresa privada.

Fecha: 06/03/12

*Enrique de Amo*  
*Decano Facultad de Ciencias Experimentales de la UAL*